

Gemeinde Kastelbell-Tschars
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di Castelbello-Ciardes
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr. 417

Sitzung vom Seduta del

07.07.2026

im üblichen Sitzungssaal um 15:30 Uhr.

nella solita sala delle riunioni, ore 15:30.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und der in der geltenden Gemeindegesetzgebung festgelegten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind: Sono presenti:

Bürgermeister - Sindaco
Vizebürgermeister - Vicesindaco
Referent - Assessore
Referentin - Assessore
Referent - Assessore

Gustav Erich Tappeiner
Daniel Alber
Thomas Plack
Christina Hanni Bernhart
Simon Maringegele

ger. abw.	ass. giust.	unger. abw.	ass. ingiust.
	X		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Gustav Erich Tappeiner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Personal - Liquidierung der Essensquittungen für den Mensaersatzdienst betreffend den Zeitraum 01.04.2026 - 30.06.2026

Personale - liquidazione delle quietanze dei pasti riguardante il servizio sostitutivo di mensa per il periodo 01/04/2026 - 30/06/2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 189 vom 25.03.2025 das dezentrale Abkommen betreffend die Regelung des Mensadienstes für das Gemeindepersonal genehmigt wurde.

Festgehalten, dass im Art. 2 des obigen dezentralen Abkommens auch der alternative Mensadienst sowie der Einkauf von Lebensmitteln als Mensasersatz geregelt wird.

Nach Einsichtnahme in den Art. 96 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, abgeändert durch den Art. 6 des zweiten Teilvertrages für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019 – 2021 vom 03.12.2020.

Nach Einsichtnahme in den Art. 4, Abs. 2 des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinde, Bezirksgemeinschaften und den Ö.B.P.B. vom 08.08.2022, welche festlegt, dass der Betrag der Rückvergütung zu Lasten der Verwaltung für den Mensasersatzdienst innerhalb 31.12.2021 auf 7 Euro erhöht werden muss.

Nach Überprüfung der vom Gemeindepersonal im Zeitraum vom 01.04.2026 bis zum 30.06.2026 vorgelegten Belege und Quittungen betreffend die Inanspruchnahme des Mensasersatzdienstes.

Für gerechtfertigt erachtet, die Rückerstattung der von den oben angeführten Kollektivverträgen vorgesehenen Ersatzentschädigung für die Inanspruchnahme des Mensasersatzdienstes an die Bediensteten vorzunehmen.

Um eine baldige Durchführung gegenständlicher Maßnahme zu ermöglichen, soll vorliegender Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden.

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument (ESD) 2026 - 2028.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2026 - 2028 und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

- administrative-technische Ordnungsmäßigkeit:
7BbHUWMrq2vRwyM6RtTNgtPXq-Mo01Cpp33bxYjCgXnY=
- buchhalterische Ordnungsmäßigkeit:
IGQXQkx2Abb0qq0W63GGt3JXxHKGdp5pdIhq-BOGETik=

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Kastelbell-Tschars;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 189 del 25/03/2025 è stato approvato l'accordo decentrale riguardante il regolamento del servizio di mensa del personale comunale.

Tenuto conto che nell'art. 2 dell'accordo decentrale sopraindicato risulta disciplinato anche il servizio di mensa alternativo e l'acquisto di alimentari come servizio sostitutivo di mensa.

Visto l'art. 96 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, modificato dall'art. 6 del secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019 – 2021 del 03/12/2020.

Visto l'art. 4, comma 2 dell'Accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 08/08/2022, che stabilisce, che l'importo previsto come rimborso a carico dell'amministrazione per il servizio sostitutivo di mensa dev'essere aumentato a 7 euro.

Esaminate le quietanze presentate da parte del personale comunale per l'utilizzo del servizio sostitutivo di mensa nel periodo dal 01/04/2026 al 30/06/2026.

Ritenuto giustificato di procedere al rimborso dell'indennità prevista nei contratti collettivi sopraindicati per l'utilizzo del servizio sostitutivo di mensa ai dipendenti comunali.

Per consentire una celere esecuzione della presente delibera, deve essere dichiarata immediatamente eseguibile.

Visto il documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028.

Visto il bilancio di previsione per gli anni 2026 – 2028 ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri positivi sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- alla regolarità tecnica-amministrativa:
7BbHUWMrq2vRwyM6RtTNgtPXqMo01Cpp33bxYjCgXnY=
- alla regolarità contabile:
IGQXQkx2Abb0qq0W63GGt3JXxHKGdp5pdIhq-BOGETik=

Visto lo statuto del Comune di Castelbello-Ciardes;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

der Gemeindevausschuss

la Giunta comunale

einstimmig und in gesetzlicher Form:

all'unanimità nelle forme di legge

I.

I.

die Belege der Quittungen für den alternativen Mensadienst bzw. den Einkauf von Lebensmitteln gemäß Art. 2 des dezentralen Abkommens, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 189 vom 25.03.2025, welche im Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026 getätigt wurden, im Gesamtbetrag von € 1.163,11 zu genehmigen und an die betroffenen Gemeindebediensteten auszusahlen.

di approvare le quietanze per il servizio di mensa alternativo ovvero per l'acquisto di alimentari come previsti dall'art. 2 dell'accordo decentrale approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 189 del 25/03/2025 nell'importo complessivo di € 1.163,11, presentate da parte del personale comunale nel periodo dal 01/04/2026 al 30/06/2026 e di procedere alla liquidazione dei relativi importi a favore del personale interessato;

II.

II.

Die Ausgabe in Höhe von € 1.163,11 wurde gemäß nachstehender Übersicht auf dem Kapitel „Sonstige Personalkosten“ der unten angeführten Kostenstellen verpflichtet:

la spesa nell'ammontare complessivo di € 1.163,11 è stata impegnata sul capitolo "altre spese per il personale" dei diversi centri di costo come risulta dal seguente prospetto:

Kostenstelle	Betrag in Euro/ importo in euro	Centro di costo
Sekretariat	192,49	segreteria
Rechnungswesen	75,42	servizio finanziario
Demografische Dienste	56,00	servizi demografici
Technischer Dienst/Bauamt	212,25	servizio tecnici
Steuerwesen	0,00	servizio tributario
Bibliothek	27,79	biblioteca
Straßenwesen/Bauhof	277,37	viabilità/contiere comunale

III.

III.

Vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindevausschusses für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018).

Considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di decadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Gustav Erich Tappeiner

der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale Sig.
Urban Rinner

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Rechtsmittelbelehrung:

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann gegen diesen Beschluss jeder/e Bürger/in während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist beim Gemeindevausschuss einen Einwand einbringen. Ferner kann jeder/e Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses gemäß Gvd 104/2010 beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme des Aktes (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

Autorità e termine per ricorrere:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Inoltre ogni interessato/a può presentare ricorso ai sensi del D.Lgs 104/2010 davanti al Tribunale Regionale Giustizia Amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della delibera. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).